



ENGLANDER

91000 Jph

Lieferschein Nr. 20/384

Frachtbrief ADSp

131622

Magna PT S.p.A
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
Italy

Abholadresse:

Sped. Claas GmbH
Lager MTG
Eiershäuser Str. 53

Fax erl.	
Fahrzeug	
Lagerliste	
Verrechnung	

35713 Eschenburg-Eibelshausen

Abholung
20.11.2020

quantity Menge	pal.-quantity Palettenanzahl	description Artikel	cat.-no.	order-no. Auftrags-Nr.	weight/kg Gew./kg	pal.-no. Paletten-Nr.
16.000	1	Ölrüssel 2517050300		5500038966	352	201010
16.000	1	Ölrüssel 2517050300		5500038966	352	201062
16.000	1	Ölrüssel 2517050300		5500038966	352	201063
16.000	1	Ölrüssel Antw. 2517096300		5500038967	309	201020

2517050300
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 18000 120281351
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 3 5010866314
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: NO
Data controllo: 25/11/20
Firma

2517096300
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 16000
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 1 120281352
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: NO 5010866315
Data controllo: 25/11/20
Firma

1.365

goods unloaded:
Ware erhalten
Unterschrift:

in Druckbuchstaben:

delivery terms: free house-duty paid
Lieferbedingungen: frei Haus-verzollt ab Lager Claas

www.englander.co.il

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - I.C.D. Modugno (BA)

25 NOV 2020

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Ordine di Trasporto / Transport Order



Sender / Mittente
 VAT-ID-No. / N° partita IVA
MTG LAGER SPEDITION CLAAS
EIERSHAEUSER STR. 53
D-35713 ESCHENBURG

Date / Data
20-NOV-2020



Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)

Order Code / Ordine di trasporto
ZNV-EC-1075410

Consignee / Destinatario
 VAT-ID-No. / N° partita IVA
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

Delivery terms / Condizioni di trasporto
 free domicile franco dom.
 Cleared sdoganato
 taxes paid dazi pagati
 duty paid dir. dog. pag.
 others altri
 ex works franco fabbrica
 Uncleared non sdoganato
 taxes unpaid dazi non pagati
 duty unpaid dir. dog. non pag.
 Terminal address / Indirizzo terminale
DHL FREIGHT GMBH
KOBLENZ
AUGUST-HORCH-STRASSE 2-4
D-56070 KOBLENZ
 Tel:
 Fax:

Delivery address / Indirizzo di consegna della merce

EXW
 Additional transport insurance / Assicurazione complementare
 yes sì no no
 Currency / Valuta Value for insurance / Valore da assicurare
EUR **1365.00**
 Terminal of arrival / Terminal de destination
BARI
 Contact tel. / Numero telefonico
+ 39 / 80 5315811
 Terminal reference / Numero di dossier
TMP-INW-188512
 Customer's reference / Riferimenti del cliente

Marks and numbers / Marche e numeri	Quantity / Quantità	Packing / Imballaggio	Description of goods / Descrizione della merce	Customs tariff number / Tariffa doganale	Gross weight in kg / Peso lordo in kg	Value (with currency) / Valore (con valuta)
	4	PAL	PARTS PARTS		1365.0	

EX WORKS	Dim. x cm x cm x cm = 2.880m³	0.00 LM	Payable weight in kg / Peso tassabile in kg 1,365.00	Total gross weight in kg / Totale peso lordo in kg 1365.0
-----------------	--------------------------------------	---------	--	---

Special consignments / Richieste particolari

Special instructions / Istruzioni particolari
LADHILFEN 2 EUROPAL.

Enclosures / Allegati

Collection at sender / Ritiro dal mittente	Delivery to consignee / Consegna al destinatario	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	Stamp and signature of sender / Timbro e firma del mittente KUHNLE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 10 - 70025 Modugno (Br.)
Date / Data	Date / Data		25 NOV 2020
Time / Orario	Time / Orario	Consignee's name in block letters / Nome di chi firma in stampatello	
Driver's signature / Firma dell'autista	Consignee's signature / Firma del destinatario		

Proof of delivery (to be filed at arrival terminal)